

JÖVŐ

Taxa postală plăte în numerar
conf. apr. Nr. 59852/947

1947 november 1 SZOMBAT
III. évfolyam 225. lk szám
Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 14.
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Vádolt társai olvassák Maniu fejére a hazaárulás és összeesküvés bűnét

Egyrésztán beismerik be bűnrészességüket és ismerletik a fővádlottak bűneit az eddig kihallgatott vádlottak. Fény derül a külügyminisztérium több tisztviselője által folytatott kémkedésekre, iratlopásokra és a külföldi titkos szolgálatokkal fentartott kapcsolatokra

Nyílt tárgyaláson, zsűfolt terem előtt, a nemzetközi sajtó képviselőinek jelenlétében hangzanak el a bukaresti katonai törvényszék előtt azok a vallomások, amelyek talán még a tárgyi bizonyítékoknál is súlyosabb bizonyítják Maniu és a nemzeti parasztpárt többi volt vezetőinek bűnrészességét, vádlott társai olvassák a „történelmi” vezérek fejére bűnüket. Egymásután szólította a tárgyalást vezető elnök a bírói emelvény elé a per vádlottait, akiknek vallomásaiból kétséget kizáró módon kiderült, hogy Maniu és „történelmi” kikkje ezt a jelölt ügy értelmezte, hogy Románia felett meg akarta állítani a történelmi háradást. Vér, könny és pusztulás volt az út, amelyet az ország népének

szánt ez a bünszöveget, az út, amely ahhoz a történelmi szakaszhoz vezetett volna vissza, amikor a kevesek urai magázták le a munkát végző többséget. És amikor lejre, „nemes valutákra” váltotta át a kormányzat kikkje a dolgozó tömegek verejékét. A vádlott beismerte sédél döntőbb bizonyíték nem szükséges a világ egyetlen bírósága előtt sem. Maniu vádolt társai közül azok, akiket az összeesküvés drámai fordulata magukhoz térített, most nemcsak beismerik tetteiket, de megbánásról beszélnek. Maniuk felett, Románia népének nevében, a független bíróság jellemez, érde mük szerint — és ennek az ítéletnek körvonalai éppen az eddigi vádlott vallo másokból bontakoznak ki.

Teljes beismeréssel kezdődik a vádlottak kihallgatása

A terjedelmes vádirat ismeretése után megkezdődött a vádlottak kihallgatása. Elsőnek Florin Roju 38 éves volt külügyminisztériumi tisztviselő mondotta el szerepét az összeesküvésben: Roju 1911-ben került a külügyminisztérium szolgálatába, ahol

USA bukaresti missziójától Melbourne tanácsosai, angol részről pedig Peterrel, Roju hozta össze Visoiannut a Rădescu kormány külügyminiszterét Melbourne tanácsosai.

Maniu külföldre küldött levelezését szintén Roju továbbította. Között az a levelet, amelyben a fővádlott felhatalmazta Creteanut, hogy az Egyesült Államokban őt képviselje s folytasson politikai tevékenységet a román demokrácia megbuktatása érdekében.

Roju elmondotta a bíróságnak a párisi béketárgyalásokra eljutott emlékirat továbbításában vitt szerepét is. Az elnök ekkor megszakította a vallomást és kiverkezésként intézte a vádlotthoz.

ELNÖK: Ez a lépés Ön szerint Románia érdekel ellenében történik?

ROJU VÁDLOTT: Igen!

A továbbiakban a részletes vallomás ezután feltárta a román kormány elismertetése ellen folytatott aknamunka

adatait, majd Lazarescu Emil vádlott vallomása következett.

Lazarescu a külügyminisztérium rejtjel-szolgálatának igazgatója volt.

Pogoneanu vádolt, nevezte ki és Pogoneanunál is akott. Itt találkozott Gr. Niculescu-Buzestivel és Titel Petrescival. Szívesen résztvevett az ellenséges iratok valógatásában és részbeni elrejtésében. Elmondja hogy

Pogoneanu és Roju állandóan „újdonságok” miatt faggatták, ami alatt különböző titkok elárulását értették.

Amikor Oprisan Emil a béketárgyalásokra utazó küldöttséggel Párisba ment, külön rejtjelkulcsot készítettek számára. Elmondotta a 6 millió svájci frank külföldre juttatásának történetét. A pénzt Creteanu vette kézhez és a külföldi „mozgalom” céljaira használta fel.

és Maniuk között, Demetrescu az felelt, hogy jó viszonyban volt Maniukkal és a többi nemzeti parasztpárti vezetővel, akikkel viszon Pogoneanunak is kapcsolata volt.

Végül P mesucival, a volt titkárra fennmaradt kapcsolatát ismertette. A külügyminisztériumból történő ellátandóságokat éjszaka követte el és az okmányokat Pogoneanu lakására vitte, aki akkor már nem volt a külügyminisztérium tisztviselője.

A katonai ügyész megkérdezi, hogy véleménye szerint szabad volt-e ezeket az okmányokat magánszemélyhez elvinni, mire a vádlott halk nemmel válaszol.

Ezután Oprisan Emil kihallgatásukat kezdték meg.

A tárgyaláson az elnök bizonyítékokat terjesztett elő, melyből a napnál is világosabban kiderül, hogy Maniu és összeesküvő társai milyen kapcsolatban állottak a külfölddel és a Bukarestben lévő angol-szász kémiszervezet tagjaival.

Az egyik bizonyító okirat, amelyet angol nyelven fogalmaztak meg Gr. Niculescu-Buzesti, valamint Hamilton északamerikai főhadnagy és Tom Hull (mindketten az észak-amerikai kémiszervezet tagjai) között megállapodásokat tartalmaz. Az angolnyelvű okirat szerint megállapodtak, hogy közös tervekkel kell kidolgozni, fejleszteni kell a „ellenállási mozgalom”. Az okirat szovjetellenes cselekedetekre vonatkozó megállapodást is tartalmaz. Az összeesküvők a választások felállítását létkörét javasollák felforgató célok megvalósítására alkalmas időpontnak.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

I. C. Bratianu és Titel Petrescu aláírása Gr. Niculescu-Buzesti „megszökö”-levelén

Kihallgaták Camil Demetrescu volt külügyminisztériumi főosztályvezetőt, aki ezenkívül több más minisztériumban is teljesített szolgálatot.

A vádlott — kistermetű, felfűnően kopasz emberka — a vádirat megállapításai szerint külügyminisztériumi szolgálata alkalmával szoros összeköttetésben állott Gr. Niculescu-Buzesti, Visoianu és a többi külföldre szökött vádlottakkal, akik számára a külügyminisztériumból fontos adatakat tulajdonított el. Egyikben Demetrescu, Lazarescu Emil vádlottal együtt, aki szintén külügyminisztériumi tisztviselő volt, résztvevett az ismeretes fontos diplomáciai börtöndnek a minisztériumból való tulajdonításában. Ezt a börtöndöt Pogoneanu, a nem-

zeti parasztpárti agitátorának házába szállították.

A vádlott beismeri a fenti vádakat, nemkülönben azt is, hogy egy ízben három üres útlevelet-nyomtatványt adott át Pogoneanunak, másik esetben pedig Maniu egyik fontos levelét vitte el I. C. Bratianu és Titel Petrescu lakására aláírás végett. Ebben megbízták Gr. Niculescu-Buzesti, hogy külföldön propagandát folytasson az ország érdekében. A vádlott azt is beismeri, hogy úgy ezt a levelet, mint több más fontos néparulót irást továbbított a külügyminisztériumból külföldre.

A főügyésznek arra a kérdésére, hogy a vádlott volt az összekötő Pogoneanu

a titkos protokoll-szolgálat főnöke volt.

Pogoneanu, Emil Oprisan és Demetrescu vádlottakkal munkálott együtt és szoros kapcsolatban állt Grigore Niculescu-Buzesti volt külügyminiszterrel.

Vallomásában részletesen ismertette azokat a tárgyalásokat, amelyek az összeesküvés ügyében Gr. Niculescu-Buzesti részben a Stirbey palotában, részben magánlakásokon folytatott. Résztvevők ezen a megbeszéléseken Titel Petrescu, Visoianu, Pogoneanu, Moesoni, Starea és Camil Dimitrescu is.

A vádlott állandó összeköttetésben állt Creteanunak, az összeesküvésben résztvevő akkora volt román követ, akitől és akhoz leveleket továbbított.

Roju teremtette meg az állandó összeköttetést Maniu és a már külföldön tartózkodó Gr. Niculescu-Buzesti között, akiknek szerenét távozása után Victor Pogoneanu vette át a felelős mozgalomban” és tartotta a kapcsolatot Maniukkal.

Részletesen beszélt a vádlott bizonyos nagyfontosságú külügyminisztériumi iratok ellenőrzéséről. Roju, Pogoneanunak és Emil Oprisannak közösen vitte el a külügyminisztériumból az iratokat és iratcsoportokat, amelyeket Pogoneanu lakásán valógatott ki.

Részben elégették, részben kijelöltre csempészték az ellenséges okmányokat. Ezek az iratok Mihail Antonescu tevékenységére, augusztus 23. előkészítésére és megvalósítására vonatkoztak. Voltak közöttük gazdasági szerződések és egy titkos jegyzéknyelv is az összeesküvők kezébe került „Kiemelt” iratokat a királyi palota irattárából is. A vádlott összeköttetésben állott az

A Munkás Egységfront fontos határozata az Egységes Munkáspárt megalakításának ügyében

BUKAREST. A Munkás Egységfront (FUM), Központi Bizottság a gyűlölettel megvalósított szempontjából megírta a Román Kommunista Párt és a Szocialista Demokrata Párt politikai bizottságának szeptember 27-iki határozatát. Elhatározták az előkészítő munkálatokat az Egységes Munkáspárt megalakítására. Két bizottságot létesítettek közös platform kiadására, amelynek alapján a két párt egységesítését végrehajtják és az új egységes párt alapszabályait megalkotják. Elkészítik az Egységfront központi bizottsága feladatrendszerét is. Ugyanakkor a platformot megalkotják az új párt vezetésére és a két párt szervezetét is. Ugyanakkor a platformot megalkotják az új párt vezetésére és a két párt szervezetét is. Ugyanakkor a platformot megalkotják az új párt vezetésére és a két párt szervezetét is.

762 vádlott felel az auschwitzi gaztettekért

Varsói jelentés szerint november elején több lengyel bíróság megkezdte a volt auschwitzi tábor őreinek tárgyalását. Az első 40 főnyi csoport, közöttük a tábor parancsnoka a krakkói legfel-

sőbb bíróság előtt feleltetteiért. Az örökön kívül még 722 náci vádlottat vonnak felelősségre a táborban elkövetett állatias kegyetlenkedések miatt.

Két börtöndéért

Országuti rabló-gyilkosságot követett el egy iratosi gazdálkodó

Több mint hat hónap előtt történt vadállati kegyetlenséggel elkövetett rabló-gyilkosság ügyében fejezte be a vizsgálót az aradi ügyészség. Március 28-án iratos község határában ismeretlen női holttestet találtak az aradjárók. A csendőrség megállapította, hogy a nő gyilkosság áldozata, testén halálos sebek szúrásból voltak.

Néhány nap nyomozás után megtudták azt is, hogy az ismeretlen nő Gyurka Rozália pankotáj asszony, aki otthonról azzal távozott, hogy át akar szökni a határon Magyarországra. A további nyomozás abban az időben hirtelenre jutott és

csak most derült ki, hogy tulajdonképpen mi történt a szerencsétlen pankotái nővel. Telek Sándor 35 éves iratosi gazdálkodó gyilkolta meg Rablói szándékkal.

Telek ugyanis március 27-én kocsijával Aradon járt és hazafelé az aradi vasút állomás tájékán megállította kocsiját Gyurka Rozália, aki arra kérte,

hogy vigye őt is Iratosra, mert át akar menni a határon. Telek vállalkozott a kérés teljesítésére és fellelte a kocsi a két nagy börtöndéit is. Gyurka Rozália Telek mellett foglalt helyet.

Amikor a kocsi a község közelébe ért, Telek követelésekkel lépett fel az asszonytól szótlanul. Nem volt nagyobb összeg és ezért a gazda a két börtöndéit magának akarta megtartani és a nőt le akarta szállítani a kocsihoz. Gyurka Rozália azonban ellenállt, majd selettségért kiáltozott, mire a gazdálkodó több kézzel fással megverte, holttestét kiemelte a kocsiból és az árokba dobta. A börtöndéket lakására vitte és az azokban talált ruháknak egy részét néhány hét előtt kezdte eladogatni. Ez vezette a csendőrséget nyomra.

Jelentették az esetet az aradi ügyészségnek, amely házkutatást rendelt el és ennek során megtalálták Telekot. Az asszony két börtöndéjét kizárólag a börtönben tartották és a börtönbe hozták az aradi ügyészség felügyelőségébe.

FORUM-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Az évad legnagyobb filmsikere

SZIVEMBE ZÁRTALAK

GLORIA WARREN, KAY FRANCIS

és BORAH MINEVICI 50 tagú gyerek színharmónika zenekarával

URANIA-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9, 11 órákor. Telefon: 12-32.

Közkeletre prolongáltuk a legszebb magyar filmet:

Mindenki mást szeret

Szilágyi Szabó Eszter, Uray Tivadar



SZÍNHÁZ. Péntek este fél 7 órákor a nagysikerű János kerül színpadra. Szombaton fél 7 órákor premier: Orosz emberek. Vasárnap délután 3 órákor utoljára: Akik mennek, azok nyertek. 6 órákor: Orosz emberek.

Eladók:

Személyautók

1 D. F. W.	
1 Opel Olimpia	
1 Oakland nyitott	6 cil.
1 Nash	6 cil.
1 Fiat Topolino	4 cil.
1 Mercedes	4 cil.

Motor-erékpárok:

1 Indian	750 c-m
1 Zündapp	350 c-m

Információ:

Universa - **Auto**
Piata Miron Cristea
a katedrálissal szemben.
Telefon: 19-29

M.N.S.Z. hírek

A városi ifjúsági bizottság felkérte az alant felsorolt ifjakat, hogy pénzügyi délután 5 órákor jelenjenek meg a megyei szervezet székházában, ahol a hathónapos munkaterv tennivalóit beszéljük meg: Brecz I. kerület, Fábry, Scamjdt II. kerület, Árvay, Szekeres III. kerület, Papp IV-VII. kerület, Földi V. kerület, Halász VI. kerület, Hajnal VIII. kerület, Kiss IX. kerület. Az ifjúsági bizottság az ügy fontosságára való tekintettel feltétlenül megkívánja a pontos megjelenséget.

Arad megye 94,02 százalékkal valósította meg eddig a vetéstervet!

Az aradi mezőgazdasági kamarához érkezett jelentések szerint október 30-ig a megye számára előirányzott 127.300 hektárnyi területből 120.028 hektár területet vetettek be, ami 94,02 százalékos megvalósítást jelent. Így Arad megye továbbra is az élen halad a vetéscsata kiűzelében. Ha a magyarországi mozgószőlő, amelynek legeredményesebb területe a Román Kommunista Párt munkája és az illetékes hatóságok tevékenysége, továbbra is olyan lenni tudjon, mint eddig. Arad megye az első lehet a vetési munkák elvégzésében. Nem csak befejezhetjük a tervezett munkákat, de teljesítésben meg is haladhatjuk az előirányzottakat, miután az utóbbi napok esős és felhős napokban elősegítették a munka elvégzését.

SPORT

A temesvári CFR is elvázott

Nincs már veretlen csapat az A-ligában

Az A) liga esztendői fordulója csak legnagyobb meglepetését a temesvári CFR szolgáltatta, amely gyenge teljesítményt nyújtott és megérdemelt szenvedett Marosvásárhelyen a Dermagant együttesétől. Így az élcsoport ismét jómorúlt, miután az ITA győzött és ezzel a temesvári csapatnak már csak egy pont előnye van a textilyárlak előtt. A bajnokság állása a következő:

CFR Tem.	9	7	1	1	27	8	15
ITA	9	6	2	1	39	9	14
CFR Buk.	8	6	0	2	29	11	12
Giocanul	9	5	1	3	18	13	11
Dermagant	9	5	1	3	21	16	11

EREDMÉNYEK: ITA-Dermagant 6:2 (1:1), Dermagant-CFR Temesvár 3:1 (2:1), ASA-Juventus 3:1 (1:1), Szabadság-Karcsi 1:1 (0:0), Jiu-Vasas 1:1 (1:0), Universitatea-FC Ploesti 5:2 (1:1), Ciocanul-UDR 2:1 (0:0).

Favoritgyőzelmek a B-ligában

A B) ligában valamennyi egyetemes győzelem ennek következtében az élcsoport még jobban jómorúlt. Most a Politehnica vezet és az Indagara, a Sparta csapatától a rangadón elszenvedett veresége következtében a hatodik helyre esett vissza - az első helyről. A bajnokság állása a következő:

Politehnica	8	6	0	2	12	6	12
Electrica	7	5	1	1	10	2	11
CFR T. Sev.	8	5	1	2	14	6	11
Sparta	8	4	3	1	20	14	11

EREDMÉNYEK: AMTE-CFR 3:0 (1:0), Electrica-RMTE 1:0 (1:0), Ripensia-Metalsport 3:1 (2:0), Politehnica-Augustus 2:1 (1:0), CFR T. Severin-Mineral 2:0 (2:0), CAMT-UFH 3:2 (3:2).

Átvette hivatalát Aciu Alexandru, Arad vezető rendőrkezes-tora

Tegnap délután történt meg az aradi rendőrkezes-torán Arad új vezető-kezes-torának, Aciu Alexandru-nak beiktatása hivatalába. Aciu Alexandru a város értelmiségének ismert személyisége, akit mint a demokrácia régi harcosát ismernek meg Aradon. Kinevezésére Albu Corneli az eddigi vezető-kezes-tornak más posztra, a közbiztonsági szolgálat vezetőhelyére történt beosztása miatt került sor és a város közönsége örömmel fogadja az új vezető-

rendőrkezes-tort. A beiktatásnál a rendőrség vezető tisztviselőin kívül megjelent Dumitrescu Pompiliu rendőrvezérfelügyelő, aki bemutatja az aradi közbiztonsági szolgálat új vezetőjét, megköszöntve Albu vezető-kezes-tornak eddigi munkásságát, majd jó munkát kívánt az új kezes-tornak. A rendőrség személyzetét pedig felkérte arra, hogy támogatása odaadással új vezetőjét, Aciu Alexandru választásában hangsúlyozza, hogy a legteljesebb egyetértésben kíván

működni a rendőrség becsületével, személyzetével, a demokrácia és a törvények szigorú tiszteletben tartásának szellemében. Az aradi sajtó is örömmel üdvözli Aciu Alexandrut a rendőrség élén, személyét biztositva tekintettel arra, hogy ennek a fontos közintézménynek munkáját úgy irányítja majd, hogy egyrészt a rendőrség tekintélye emelkedjen, másrészt a közbiztonsági szolgálat valóságban mintaszerűen jöjjön be hivatalát.

Közkinccsé tesszük a tudást és művészi értékeinket

Az MNSz. ifjúság hathónapos munkatervének keretében hatalmas közművelődési és politikai nevelő munkát végez a magyarság anyaszervezele

Minél szorosabb kapcsolatot a népi tömegekkel, minél több lehetőséget adni a dolgozóknak ahhoz, hogy ügyeik intézését átvegyék és a lehető legjobban irányítsák: Ez az irányelv érvényesül ma mindenütt, ahol az elnyomás ellen vívott háborúból a népek szabadságjogai valóban győztesen kerültek ki. Ez az elv érvényesül a romániai Magyar Népi Szövetség munkájában is, és a most elkövetkezett őszi, majd a téli időnyben, az MNSz közművelődési bizottságnak egész tevékenysége e cél szolgálatában áll. Politikai és közművelődési ismeretterjesztő munkatervet dolgoztak ki, amelynek célja az irodalom, zene és általános politikai, valamint kulturális ismeretek terjesztése. Tágítjuk népünk látóhatárát, tekintetét azokra a körülményekre és jelenségekre irányítjuk, amelyek sorsát már évszázadok óta meghatározták. Nem elég nézni az életet, látni sőt megérteni is kell a sorsdöntő tényezőket, hogy ne vak eszközei, de öntudatos tényezők legyünk magunk is sorsunk formálásában. Nemcsak politikai síkon, de a közművelődés terén is hatalmas munka áll előttünk és e munka csak akkor válhatik eredményessé, ha vezető rétegeinket kiszélesítjük, kiterjesztjük népi életünk gyökereig.

Orvosi előadások, Ady-est és szavaló-verseny

Ebbe a munkába kapcsolódik be az aradi és megyei MNSz is. Minden törekvés oda irányul, hogy közkinccsé tegyük művészi értékeinket és az általános műveltség áldásával sokszorozzuk meg népünk természetes adottságait.

Tudományos ismeretterjesztés, felvilágosító munka, a művészetek megkedveltetése, a politikai ismeretek kiterjesztése: ezért dolgozik most fokozott erővel az MNSz.

Az ifjúság ismeretes, hathónapos munkatervének keretében az elmúlt vasárnap délután több MNSz kerületben ismeretterjesztő előadások voltak, a külvárosok munkás és földműves lakossága számára. Ezeknek a népi rétegeknek eddig sem

ideje, sem anyagi tehetsége nem volt, hogy hasonló felvilágosításban részesüljenek. Pedig ez rendkívül fontos a közegészségügy szempontjából és jó szolgálatot tesz a társadalmi betegségek leküzdésének vonalán is.

Ugyancsak a hathónapos munkaterv keretében, városunk csaknem valamennyi MNSz kerületében tanfolyamokat szerveztek az írástudatlanok számára és a helyesírás oktatására.

S a hathónapos terv az alapja a Magyar Népi Szövetség közművelődési osztálya által most szervezett szép rendezvénynek is: november 9-én Ady-estet rendeznek a Kultúrpalota nagytermében.

Kiszélesül a látóhatár...

A politikai ismeretterjesztés vonatkozásában, szintén a hathónapos munkaterv célkitűzéseinek jegyében szervezik a politikai irányító tanfolyamot.

Elsősorban azokat kívánják megfelelő politikai és társadalomtudomány tájékoztatásban részesíteni, akik az aradi és megyei magyarság ügyeit intézik, de természetesen minden érdeklődőt szívesen látnak. És előreláthatóan nagy lesz az érdeklődés, mert nemcsak értékes, de érdekes előadásokban, városunk legjobb és legképzettebb előadói beszélnek a múlt és jelen politikájáról.

Olyan körülményekkel, olyan szempontokkal és eseményekkel ismerkedik meg a hallgató, hogy a

dezenek a Kultúrpalota nagytermében.

Az újabbkori magyar irodalom e költőirását ismertetik meg a nagyközönséggel és, hogy minél szélesebb réteget mozgósítsanak e cél érdekében, az előadást valóban újszerű alapon szervezik.

Előzőleg, november 3-án szavalóversenyt rendeznek az MNSz városi székházában, amelyen valamennyi kerület érdeklődő ifjúsága részvesz. Tehetségkutató jellege lesz ennek a szavalóversenynek: a verseny nyertesét szavalnak majd az Ady-esten,

amelynek előkészítése minden vonalon nagy körültekintéssel folyik.

jelenlegi politikai helyzet szemléltetéséhez történelmi távlatot nyer.

Végül de nem utolsó sorban, folynak az előkészületek a magyarság országos nagygyűlésére.

Ez a temesvári nagygyűlés népünk nagy seregszemléje lesz az összdemokrácia arcvonalán. A Magyar Népi Szövetség aradmegyei és városi szervezete 22 kiküldöttel vesz részt a nagygyűlésen és az aradi kiküldötkeket külön közgyűlés keretében választják meg.

Ezen a küldöttválasztó nagygyűlésen, a megbízásokon kívül, behatóan foglalkoznak még az MNSz általános helyzetével és a Romániában élő magyarság valamint összdemokráciánk időszzerű, napirendi kérdéseivel.

CORSO

Csak pénteken és szombaton, a szezon legszebb filmje

A szív árnyékában
Charles Boyer, Ioan Fontaine

ROYAL-mozgó Előadások: 3, 5, 7, 9
Kellemesen fűtött terem

Ma és holnap Aradon még nem látott és hallott zenei élmény

Verdi, Puccini, Mascagni, Rossini
A SCALA KIRÁLYNŐJE

Rosszul címzett aradi és megyei levelezőlapok érkeztek a Magyar Vöröskereszthez

A Magyar Vöröskereszthez hiányos és helytelen aradmegyei címzésű lapok érkeztek, amelyek jegyzékét az alábbiakban közöljük; Hojuska Pál a 415-2-ös táborból Hojuska Pálnak, Medgyesháza, Andrassy-ut 13. Aradmegye. Hack Ferenc 369-1-es táborból Hack Ferencnek, Aradmegye, Pesti sor 635. Hornyán János a 165-ös táborból Hornyán Toját Andrásnak, Arad. Schreier Anna a 315-1411-es táborból Detki Andrásnak, Aradmegye, szent Gellért-ucca 49. Szegedi Antal 148-27-es táborból özv. Hidvégi Mártonnak, Aradmegye, Nagykamarás, Temető-ucca 5. Zöllner Ilona a 315-1413-as táborból Zöllner Mátyásnak, Aradmegye, Pöltenberg-ucca 1337. A felsorolt címzetteknek a helyes cím megadása esetén megküldi a lapokat. (Cím: Budapest, Baross-ucca 15, Magyar Vöröskereszt.)

Jelentkezni kell a németeknek

Ezton hozták tudomására az Arad város területén tartózkodó német nemzetiségű román állampolgároknak, hogy életkorra, nemre és családi állapotra való tekintet nélkül jelentkezni kötelesek a rendőrség 44-es számú szobájában november másodkáján különböző adatok főlvétele céljából. A család nevében a család fő jelentkezője. A jelentkezők személyazonosságát igazolmányt láttatniuk. A nem jelentkezőket szigorúan megbüntetik.

Előfizetéseket

a MONITORUL OFICIAL

hivatalos lap részére: bármilyen elvesztett irat. (Bulletin, livret, munkakönyv stb.) meghirdetését, Citatie, mérlegközlemények, stb. közlését

TERMINUSRA vállalja a RECLAMA hirdető iroda ARAD, Strada Eminescu 4. TELEFON: 17-11

Megnyílt!

Világ I. és Braun E.
Kozmetikai intézet

Modern kezelés.
Arad, Str. Horia 5

ARO-mozgó

Ne mulassza el megnézni a legmulszikkalibb magyar vígjátékot e

Dunaparti randevut

Szombaton utollára!

Élen jár a Román Kommunista Párt az ország érdekében történő mozgósítás minden vonalán

Mindenütt vezetőszerepet visznek és példát mutatnak a falvak életében a kommunisták

Malinas Aurel, a Román Kommunista Párt arad megyei szervezetnek titkára, Tanase Theodor, a RKP politikai nevelési osztályának titkára, Gelz, Parjia és Tapos, a Párt megyei bizottságának tagjai részvételével fontos ülésen vettek részt a Román Kommunista Párt vezetői az egész megye területéről.

Tanase Theodor részletes beszámolója a helyi helyzetet adta az ülésen, rámutatott a Szovjetunió képviselőjének, Visinszkij helyettes külügyminiszternek az UNO keretén belül folytatott közeledésére, amellyel leplezte a háborús igazságokat.

Szólt a kétféle kommunista párt közötti értékeléséről, amely az imperiális mus elleni közös megatartásban domborodott ki. Hangsúlyozta, hogy a nemzetközi helyzetet a demokratikus erők és az imperiális klikkek közötti harc kiélesedése jellemzi.

Részletesen tárgyalt Tanase Theodor a helyi politikai helyzetet is, amelynek érdeklődési előtérben a nemzeti pártok, az imperiális ügyek vezetőinek

bűnperce áll.

A vizsgálót teljesen leleplezte ezeket az árulókat. Az idegen monopol-tőke romániai kísérletével szemben a munkásoktól érőnek egysége-sítése a legjobb fegyver és éppen ezért fontos a munkásmozgalmat politikai, szervezeti és eszméleti egységesítése.

Részletesen ismertette a demokratikus kormányzat nagy útját és a törvényes reformokat. A gazdasági helyzet ismertetése következtén felhívta a figyelmet a nagy pénzügyi reform jelentőségére és végrehajtásának fontosságára.

A kormány munkáját a termelés törvényszerűsége érdekében szintén áttekintően ismertette Tanase Theodor, befejezésül pedig a vélecséséről szólott, amelynek előmozdításához Arad megyének nagyértékben hozzá kell járulnia.

Egymásután szóltak fel ezután a Román Kommunista Párt arad megyei szervezetének vezetői és részletesen beszámoltak az elért eredményekről, első-

sorban a vélecsés területén. Az arad megyei járásban például a vélecsés területén 12.875 hektár felszántandó területből 10.222 hektárt felszántottak, 7000 hektárt pedig ténylegesen bevetettek. Othalom, Zádorlak és Gurtenbrunn jelentős területen Kőrös, majd Pécska járásnak jelentős kiterjedést.

A pécska járásban 20.585 hektár területből 12.886 hektárt bevetettek. A világos rét és szántó területen 10.331 hektárt trérelt, ebből 9418 hektárt felszántottak. A munka elvégzésében a borosjenői járás áll az élen, ahol a törvényszerű 14.720 hektárból 13.355 hektárt ténylegesen bevetettek. Kitérnek a jelentésekben a vélecsés mozgósítást munkájában, valamint a mindennapi munkában az élen járnak a RKP járási szervezetei és a kommunisták. A Román Kommunista Párt tagjai mindenütt vezetőszerepet visznek a falvak életében: szívesen vállalkoznak minden munkában részt vesznek és ezzel valóban példát mutatnak.

Az aradi szabotázsbíró-ság ítéletei

Az aradi törvényszék szabotázs-bíró-sága tegnap délelőtt több visszavétel ügyében hirdetett ítéletet. Így 5000 lej pénzbüntetésre ítélte Sirian Ioant, 8000 lejre Nazur Ioan, 2500 lejre Adoc Traiant, 8000 lejre Nicu Iulianat és végül 5000 lejre Crisan Petre mérnököt, akik valamennyien vidékről jöttek Aradra és innen a minisztérium által engedélyezett 25 kilónál több lisztet a kartak otthonukba szállítani. Fuchs Rudolf aradi malomtulajdonos 3 hónapi fogházra és 3000 lej pénzbüntetésre ítélték fehér liszt őrlése miatt.

Megbetegedések voltak Aradon októberben

Néhány hete kisebbarányú vörheny-járvány lépett fel Aradon. A megbetegedések szerencsére könnyebb lefolyásúak és maga a járvány sem olyan, hogy aggodalmat keltene, mert más években is, október és november hónapokban, nagyobb számmal szokott fellénni ez a betegség. Tavalyelőtt, 1945-ben az folyamán csak 12 megbetegedést jelentettek be, míg 1946-ban 26 betegséget állapítottak meg a városban. Idén október folyamán eddig 24 megbetegedést közöltek az orvosi hivattal, amely megtette a szükséges intézkedéseket a betegség terjedésének megállítására.

Városi Színház
Bukaresti Jdis színházulat

Sevilla Pastor és Max Morrison
főszereplőkkel bemutatja

nov. 1-én, szombat este fél 9 órakor

ROMANUL EI!
című 3 felvonásos zenés vígjátékot

Nov. 2-án, vasárnap este fél 9 órakor

STUR'M fun LEB'N
3 felvonásos zenés vígjátékot

Jegyek illes színházi jegyügynökségnél

Aradon dolgozó nemzetközi betörőt fogott a rendőrség

Még október hatodikán, — mint az előző idején jelentettük ismertettük — letetett besurrott Vabatoriu Iuliu nek, a kereskedelmi és iparban a földgazdájának lakásába és ott nagy értékű ékszert és más értéket tárolt. Az ékszertől az ellopást az ellopást amíg a háziasszony a folyósán a szőnyegeket porolta. A nyomozás eredményeképpen mefogták a tettest: Molau Dumitru nemzetközi betörőt. Az ékszereket csaknem egészében megtalálták a helytől, aki ellen most vizsgálat folyik, hogy a fenn betörésén kívül milyen büntetéseket követett el.

Tudnivalók a tengeri forgalmának szabályozásáról

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium újabb intézkedéseket küldött a tengeri gyűjtésről. Eszerint minden megye területén megállapítják a beszállításra kötelezett mennyiséget, amelynek felvásárlására csak az INCOOP szervei illetékesek. Magánszemély a városokban családtagonként legfeljebb 60 kiló tengerit, állathizlálásra 100 kilót, községekben személyenként 200 kilót és minden állat után 200 kiló tengerit vásárolhat községi igazolvány alapján.

Hirdessen a „Jövő”-ben

A bérkocs sokra is vonatkoznak a törvényes rendelkezések!

Két hét előtt, mint annak idején megírtuk, a város vezetősége felszólította az aradi rendőrséget, hogy szigorúan ellenőrizze az aradi bérkocsokat: kifüggesztették a kocsijukra a díjszabás-táblázatot. Úgy látszik a rendőrség fellépése nem volt eléggé erélyes, mert az aradi bérkocsok egyszerűen semmibe sem veszik sem a rendelkezést, sem — a díjszabást. Változatlanul képzeldőrejük az egyetlen számítás alap, amikor a fuvarok díjszabását maguk szabják meg. A város vezetősége most újabb átirattal fordult a rendőrséghez és felszólította, hogy most már a legerélyesebb eszközökkel hajtsa végre a városi szabály-

röndelet előírását és azoktól a bérkocsosoktól, akik nem tüntetik fel a díjszabást, minden további nélkül vonják el a hajtási engedélyt. Aradon érdeklődéssel várják, vajjon ennek az újabb intézkedésnek lesz-e fogantatja az aradi bérkocsok körében. Már a díjszabás kifüggesztése is eredmény lenne, nem beszélve arról, hogy a nyomtatott díjtételek tiszteltbentartására is rá kellene kényszeríteni a bérkocsosok vezetőit eme rozogt közlekedési eszközök tulajdonosait. Bár olyan jól teljesítenék szolgálatukat, mint ahogy az árakat emelik és milyen gorombák

Filmkritika helyett

Az aradi mozisokat csak a közönség zsebe érdekli

Arad a mozik városa. De milyen mozik városa. A felületesen idegen, aki nem ismeri a helyi viszonyokat arra gondolna, hogy itt a mozik egy másfél versenynek, ki hogyan jobban filmeket. Ha azonban alaposabban áttekintjük a mozik műsorát ennek éppen ellenkezőjéről győződhetünk meg. Itt bizony néha betekintni olyan filmeket pergetnek, hogy nem lehet moziba járni. Aradon gyakoriak az időszerűen, köpött filmek. Selejtés amerikai filmek, még selejtés magyar filmek. Bennünket — mint magyar szót — a magyar filmek érdekelnek legközelebről, mert nem lehet számunkra közömbös, hogy defek aradi mozsaink milyen eszközökkel terjesztik a „magyar kultúrát”. Például mindjárt itt van a Forum mozi, amely a „Mindenkül must szeret” című filmmel és a „Molom-ponyvával” hozta a közönséget. Ez a film — amelyről a közönség egyöntetűen megállapította, hogy pocék — a háború előtti magyar filmgyártás legsúlyosabb ter-

mése, amely alszocializmusával, elmarachatatlan gróf urival és cigányzenejével nem csak a magyar falusi nép szégyenteljes és ferde beállítása, hanem a magyar filmgyártásnak is szemete. Mindenkül mást akar. Mi például más filmet akarunk!

Másik aradi moziban — sőt mozikban — agyonnyuzott vadnyugati filmek „szórakoztatják” a közönséget. Ezek a bányu „romantikaival” revojevérésekkel, verkedésekkel tell filmek csak ifjúságunk megmátelyezését eredményezhetik, de kedvezőtlen erkölcsi hatást váltanak ki az ugynevezett „nagyvilági” amerikai filmek, amelyek a való életől terelik el a nézők figyelmét.

Eppen itt az ideje, hogy a mozik műsorát erős ellenőrzés alá vegyék. Tul vagyunk azon, hogy a mozikat csupán üzleti vállalkozásnak tekintsük és a tulajdonosok — éppen úgy mint más kulturális intézmény vezetői — minden tekintetben felelősséggel tartoznak.

SAVOY: Ma nincs előadás



Bűn és bűnhődés

Most hirdetést ítéletet az aradi törvényszék Csukay László volt aradmegyei birtokos tíz év előtt történt meggyilkolásának ügyében. Miután Csukay László özvegye tíz esztendő elteltével rájött arra, hogy ok nélkül vádolta Triff Petrut a simándi „parasztnábobot”, akinek házában a gyilkosság történt — visszavonta a vádat a fővádlott ellen, mint előrelátható volt, Triffet felmentették. Az időközben elmúlt tíz év úgylátszik nemcsak az iratok papírját sárgították meg, de elhalványította az ügy részleteit és a tanúvallomások jelentőségét is. Triff ellen ugyanis annak idején számos súlyosan terhelő vallomás hangzott el és most méltán várhatná a közönség, hogy ha Triffet felmentették, vonják felelősségre mindazokat, akik ilyen súlyosan megvádolták és akik, ezek szerint, a hatóságokat is félrevezették. Ez azonban a felmentett parasztnábobnak nem fontos. A fontos csak az, hogy nyugodtan tovább élvezheti azokat a földi javakat, amelyek miatt parasztnábobnak nevezik és amelyek a földi élet kellemetlenségeitől igen hathatósan megvédik.

Mialatt Triffről most már bíróságilag megállapították, hogy ártatlan, az ügy másik két szereplőjét, akiknek nevéhez bizony nem fűződik hozzá a „parasztnábob” jelzőt, bűnösnek találják és el is ítélték. Rusz Teodort és Matei Lariet 3—3 évre és fűzőként 12 ezer lejre bűnt ítélték.

Hiába, senki sem veheti el azt a meggyőződést az ügyek alapos szemlélőitől, hogy mégis csak jobb lesz a nép bírásával kiegészített jogszolgáltatás, amikor tíz éven belül sikerül majd sokkal világosabban megállapítani az ilyen és hasonló „Triff-ügyekben”, hogy ki a bűnös és ki az ártatlan.

(soros)

Tengeri készletek beie'entése

Az ipari- és kereskedelemügyi miniszterium rendelkezéseire hivatalozva a megyei gazdasági hivatal felhívja az összes vállalatokat, kereskedőket és általában mindazokat, akik akár a szükségletek fedezésére, akár kereskedelmi célokra nagyobb mennyiségben szereznek be tengeri, hogy legkésőbb ma, október 31-én délután 6 óráig jelenték be a gazdasági hivatal gyűjtési szolgálatánál (város-háza 60-as szoba). A volt GESZ vezetői teljes gabona, huzal- és tengeri uszít készleteiket kötelesek bejelenteni, amelyeket raktárakban tárolnak, ma délután 4 óráig. A mulasztással szemben szigorú megtorlást alkalmaznak.

A WIZO HELYSÉGÉBEN október 28-án dr. Noel Ferenc tartott érdekes előadást a népi demokráciáról. A nagy számú hallgatóság elismeréssel fogadta az előadást.

Poloskairtást.

parkettaszurolást olcsón vállalok
LOVÁS, Bulv. Regina Maria 18,

Holnap reggel a B, C, D, D 1 és D 2 jelzésű kenyérijegyekre megkezdődik a kenyérossztás

A megyei gazdasági hivatal ma délután közli az élelmiszerelosztó központokkal, hogy a holnap reggel megkezdődő kenyérossztás során csak B, C, D, D 1 és D 2 jelzésű kenyéret. Az E jelzésű kenyérijegyek ellenében történő kiszolgáltatásról még nem történt intézkedés és erre később tér vissza a megyei gazdasági hivatal. Holnap reggel 8 óráig tehát kenyérijegyszelvények ellenében kilőrkény 14 lejért az összes megbizott üzletek kiszolgáltatják a hivatalos mennyiséget. Holnap szombat lévén, az ellátottak a vasárnapi kenyéradagokat is átvehetik.

Jgy ünnepli Arad a szovjet-román barátság hetét

Nemcsak a Szovjetunió, hanem az egész világ minden szabadságszerető népe készült a nagy szocialista forradalom harmincadik évfordulójának megünneplésére.

November 7. az a történelmi dátum, amely ma már a dolgozó tömegek felszabadulásának jelképe.

Ezt a nagy ünnepet Románia is lelkesedéssel ünnepli és kivételes részét Arad is, ahol egy héten keresztül gazdag műsor hirdeti november hetediké jelentőségét. Az ünnepi hetet az Arlus szervezte meg, amely már kidolgozta a nagyszabású programot.

A „Szovjet-Román Barátság Hete” elsején kezdődik, amikor délután 1 órakor az Arlus helyiségében megnyitják a szovjet katonai kiállítást.

Ugyancsak elsején a Népi Sport-szervezet rendezésében a Kultúrpalotában kerületi ökölvívó verseny lesz. Este 6 órai kezdettel az aradi színház román tagozata Gorkij Maxim „Éjjeli menedékhely” című drámáját mutatja be.

2-án délelőtt

10 órai kezdettel a Gloria sporttelepen labdarúgó „villámturna” kezdődik. Ugyanabban az időben a Kultúrpalotában folytatják a box-versenyt. Délután 11 órakor a „Lenin-grúgi gyermekek” című szovjet film ünnepélyes bemutatója a Corso mozgóban, délután 4 órai kezdettel az aradi középiskolák diákjai rendeznek színvonalas ünnepséget a Kultúrpalotában. Este 8 órakor a színtársulat magyar együttese bemutatja „Szimonov szovjet-író „Orosz emberek” című drámáját.

3-án

déli 1 órakor lesz a Solidaritatea könyvtárában az orosz könyvosztály ünnepélyes megnyitása. Este 6 órakor az Arlus katonai tagozata az aradi helyör-

séggel rendez ünnepséget a színházban.

4-én

5 órai kezdettel a Kultúrpalotában az aradi városi zene-konzervatorium tanári testülete rendez hangversenyt.

5-én

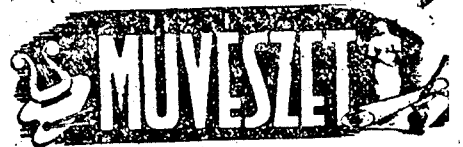
1 órakor avatják fel az Astra-gyár napközi otthonát, délután 4 órakor az Aradon időző szovjet gyermekek a Népvédelem A. P. napközi otthonának neveljeivel együtt rendeznek ünnepséget a színházban.

6-án

déltől egy órakor az aradi munkásság ajándékokat ad át ünnepélyes keretek között az Aradon időző szovjet személyiségeknek. Délután 4 órakor a Népvédelem (A. P.) saját székházában rendez aktuális értekezletet. Ugyancsak ezen a délutánon szó van egy szovjet-aradi labdarúgó-mérkőzésről. Délután 5 órakor az Ifjúmunkás Szövetség (U. T. M.) rendez ünnepséget a színházban, 6 órakor az aradi hatóságok, pártok, szervezetek megbízottai részt vesznek az aradi szovjet katonaság ünnepségén.

7-én

az évforduló napján reggel fél 7 órakor ébresztővel kel a város. Délután 11 órakor hálaadó istentisztelet lesz a székes-egyházban, 12 órakor az Arlus fogadja az aradi szovjet személyiségeket, délután 4 órakor nagyszabású meeting a Városháza előtti téren, majd fél 6 órakor az Arlus rendezésében ünnepség lesz a színházban. Másnap, vagyis 8-án bál lesz. A táncmulatság helyét még nem állapították meg végérvényesen, de minden valószínűség szerint a hadosztályparancsnokság (volt megyeháza) termében tartják meg. A fenti programon kívül a hét minden napján az aradi gyáraknál és intézményeknél előadásokat tartanak.



DEUTEL SANDOR Hegedűművész hangversenye a Hajós Egyletben

Deutel Sándor tizenöt éves. Ebben a korban nem lehet valakinek felfogása, érzékvilága, zenei intellektusa és kész tehnikája. Ha mindezt figyelembe vesszük csak jobban kidomborodik az a letagadhatatlan tény, hogy nem mindennapi tehetséggel ismerkedtünk meg. A fiatal hegedűsnél különösen a technikai tudás szembetűnő, de megcsillani láttuk a sokatígérő muzikalitást, az „isten szikrát” is. Korát meghazudtoló virtuozitásban kívül egészséges, tömör hangképzése, szinte fölényes higgadsága és tudatossága figyelemre méltó. Tulajdonképpen pályáját még el sem kezdte, hiszen csak most kezdi meg a komolyabb tanulmányait, tehát minden az elkövetkezendő évektől függ. Érzelmi világának, muzikalitásának ki kell nyílnia és tudását tökéletesítenie kell. A beérésig még nagyon hosszú az út, de a hallottak után ezt az utat mi biztosítva látjuk. A zongorakíséretet Földvári látta el, aki ebben a minőségben nem csak jó zongoristának, hanem jó muzikusnak is bizonyult. (p.)

A Sulfur-társaságnak megtiltották a „karte” elnevezés használatát

A mai Hivatalos Lap közli az ipari- és kereskedelemügyi miniszterium rendeletét, amellyel megvonja a Sulfur társaság által gyakorolt kartell-jellegű kizárólagossági jogokat és megbízásokat, egyben megtiltja a vállalatnak a „karte” elnevezést. A rendelet értelmében a vállalat vezetősége köteles közreműködni a vegyipar új alapokon való megszervezésében.

Korlátlan mennyiségben kapható 12 százalékos bélyeg

Az aradi pénzügyigazgatóság közli, hogy november 3-tól hétfőtől kezdődően a kereskedők és iparosok korlátlan mennyiségben kaphatnak 12 százalékos bélyegét, délelőtt 8—12 óra között, naponta a pénzügyigazgatóság különleges bélyegosztó pénztárában, amely a városháza 30. számú szobájában működik. A bélyeg 6, 12, 24, 60, 90, 150, 270, 630 és 750 lej értékűek, és legkésőbb tíz darabonként kaphatók. A fenti elosztópénztár köteles mindenkor megfelelő mennyiségű és minden értékű bélyeg raktáron tartani.

C.E.C.

A nemzeti postatakarék és csekkpénztár (Casa naționala de economii și cecuri postale)

A takarékoskosságnapját

takarékkönyv kibocsátásával ünnepli Lefizetések és visszafizetések az ország valamennyi postahivatala és C.E.C. kirendeltsége után.

Evi 5 százalékos kamat

